

Compte rendu de l'assemblée du 2 novembre 1915, p.m.

Sont présents: MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert et McDonald.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la construction d'un chalet au Parc LaFontaine, en présence des parties intéressées.

Soumissionnaires	Soumissions		Dépôts
	Tuiles cainées Type A	Rubber-oid vert	
1. J. B. Boulanger	\$ 9,500	\$ 8,800	\$ 950.00
2. Chs. Bénard	10,500	10,000	1,050.00
3. O. Archambault	11,000	11,629	1,100.00
4. The Deakin Cons. Co. Ltd.	11,445	10,900	1,144.50
5. Archambault & Conway ..	11,460	10,760	1,080.00 66.00
6. Théodule Lessard	11,750	11,075	1,175.00
7. T. Latourelle & Fils, Ltée	12,846	12,284	1,284.60
8. Martineau & Prénoveau ..	13,250	12,650	1,325.00
9. Benoit & Despatie	13,925	13,200	1,392.50
10. Trefflé St-Louis	15,472	14,872	1,547.20

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer lesdites soumissions à l'Architecte de la Ville, au Surintendant des Parcs et à l'Agent des Achats et des Ventes, pour tabulation et rapport, et de déposer les chèques de dépôt chez le Trésorier de la Cité.

2.—(19343) Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 19 octobre 1915, concernant la mise à la retraite du constable Thomas Henry Kirk, soit reconsidérée et remplacée par la suivante:

"Résolu: Que le constable Thomas Henry Kirk soit mis à la retraite, avec une pension égale à la moitié du salaire qu'il recevait, savoir: \$475 par année, et ce à compter du 15 octobre 1915, le tout suivant les dispositions du Règlement concernant le Fonds de Pension, et que le montant requis pour payer telle pension du 15 octobre au 31 décembre 1915, soit \$98.95, soit voté à même la balance disponible des crédits votés pour "Pensions et Annuités".

3.—(27731) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant les renseignements demandés par le Département en Loi, au sujet de l'affaissement du trottoir, coin sud-est de la rue Ste-Catherine et de l'avenue McGill College.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi.

4.—(29366) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, concernant la demande faite par la Compagnie du Pacifique Canadien, pour établir une voie d'évitement à travers l'avenue Atlantique.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport sur la procédure à suivre pour accorder le permis demandé, et que dans l'intervalle une visite des lieux soit faite par le Bureau, savoir: jeudi à 3 heures p.m.

5.—(29343-29387) Soumis des rapports du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de fermer les comptes suivants:

Report of meeting held on the 2nd November 1915, p.m.

Present: All the Commissioners.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—The Board proceeded to open the tenders for the erection of a public comfort station in LaFontaine Park, in the presence of the interested parties:

Tenderers	Tenders		
	Ameri-can Roofing Tile	Green Rubber-oid Type A	Deposits
1. J. B. Boulanger	\$ 9,500	\$ 8,800	\$ 950.00
2. Chs. Bénard	10,500	10,000	1,050.00
3. O. Archambault	11,000	11,629	1,100.00
4. The Deakin Cons. Co. Ltd.	11,445	10,900	1,144.50
5. Archambault & Conway ..	11,460	10,760	1,080.00 66.00
6. Théodule Lessard	11,750	11,075	1,175.00
7. T. Latourelle & Fils, Ltée	12,846	12,284	1,284.60
8. Martineau & Prénoveau ..	13,250	12,650	1,325.00
9. Benoit & Despatie	13,925	13,200	1,392.50
10. Trefflé St-Louis	15,472	14,872	1,547.20

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said tenders be referred to the City Architect, the Superintendent of Parks and the Purchasing and Sales Agent for tabulation and report and that the cheques be deposited with the City Treasurer.

2.—(19343) On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution adopted by the Board on the 19th October 1915, anent the superannuation of constable Thomas Henry Kirk, be reconsidered and replaced by the following:

Resolved: That constable Thomas Kirk be superannuated with a pension equal to one-half of the salary he was receiving, to wit \$475 par annum, from the 15th October 1915, the whole in accordance with the provision of the By-law concerning the Pension Fund, and that the amount required to pay such pension from the 15th October to the 31st December 1915, to wit \$98.95 be charged against the available balance of the appropriation voted for "Pensions and Annuities."

3.—(27731) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting the information asked for by the Law Department, anent the sinkage of the sidewalk, on the south-east corner of St. Catherine street and McGill College ave.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department.

4.—(29366) Submitted a report from the Superintendent Engineer of the Road Department, concerning the application made by the Canadian Pacific Ry. Co., for permission to lay a siding across Atlantic avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the matter be referred to the Law Department for a report on the procedure to be followed for the granting of the permission asked for, and that, in the meantime, a visit to the site of the proposed siding be made by the Board on Thursday, at 3 o'clock p.m.

5.—(29343-29387) Submitted reports from the Director of Municipal Assistance, recommending that the following accounts be closed: